

sjónvarpsfelagið

Leygardagur 19. júní

18.00 **HM-fótbóltur**
19.30 **Gullfepur**
20.40 **Vitjan á British Museum**
21.10 **Derbyfepur í USA**
22.10 **Norðoyastevnuskrúgongan 1981: Hoyggingarfólk**
22.15 **Tíðarleysa landið 1 (8)**
Australsk sendiroð í átta pörtum, gjörð yvir skaldsögu eftir Elenaor Dark.
Nögv munnu minnst sendiroðina Mótburður, sum varð send í fjörvetur, um gentuna Mary Mulvane, sum varð send til Australia sum revsifangi.
Mótburður var um tíðina í Australia tá Mary Mulvane kom til South Wales í 1796 og um lagnu hennara eftir hetta. Tíðarleysa landið sigur frá tíðini, tá fyrstu revsifangarnar komu til Australia í 1788, tá Australia gjördist bretskt hjáland
23.10 **Ríker**
23.55 **Liðugt**

Sunnudagur 20. júní

15.00 **Gudstænasta**
16.00 **Lívið er ein dreymur**
Jazz-oratorium
16.30 **Liðugt**
19.00 **Ítróttur**
19.40 **Djórafilur**
20.05 **Amerika í 1930'unum**
21.05 **Brideshead 10 (11)**
Tá Charles hevur framsýning í London, kemur Anthony Blanche at vitja, og teir báðir fara á serliga ølstovu, har Anthony sigur sína hugsan um listaarbeiði hansara, sum ikki er rósaði. Kona Charles Celia hevur uppdaga, at Charles og Julia eru vorðin væl, og tvey flýggja til Brideshead. Har er tó eingin fríður at fáa, tí Rex er heima og bjóðar til veitslur o.a.
22.00 **HM-fótbóltur**
23.15 **Andakt**
23.20 **Liðugt**

Mánadagur 21. júní

18.00 **HM-fótbóltur:**
Tjeckoslovakíð / Ongland
19.45 **Tónleikur**
20.25 **TV-Aktuelt**
21.10 **Dave Allen show**
21.55 **HM-fótbóltur**
23.50 **Liðugt**

Børge Persson farin



10. júní komu deyðsboðini av Børge Persson, skipasýnisstjóra, Tórshavn. Børge var føddur á Tvøroyri 10. september 1921, tvey vóru 10 systkin, 6 brøður, sum nú allir eru farnir og 3 systlar á lívi. Foreldrin vóru Mina og Niels Persson, hann var svið og kom sum kolahøggarari til Føroyar.

Børge fór til sjós sum ungur og undir krígvum tók hann prógv sum maskinmeisteri og sigldi øll árin við fiskitrolarum til hann í 1952 tók við sum skipasýnismaður, fyrstu

árin við bústaði í Klaksvík og síðani 1955 í Havn.

Sum skipasýnismaður hevur Børge vunnið sær virðing, somuleiðis eisini í øðrum viðurskiftum.

Hann vann sær stóran vinaraskarða, var kendur sum goður samstarvsmaður. Hetta kom honum ikki minst tilgøðar sum býráðslimur, hann sat tvey 4 ára skeið í býráðnum í Havn, men mátti so taka seg burtúr av heilsuávim. Av øðrum áltisstørvm er eisini at nevna formansstarvið í SEV stýrinum.

Í øllum hesum arbeiði sinum var hann heilur.

Í februar 1981 gjørdist Børge Persson stjóri fyri Statens Skibstilsyn, men fyri goðari viku síðani gjørdist hann aftur illa sjúk og hesaferð skuldi livstráðurin verða kvettur.

Við lýsa fríð um minni hansara.

Vinur



Gudstænastur sunnudagin 20. júní

Havnar kirkja: Hans J. Joensen, altargongd
Vesturkirkjan: Hogni Poulsen, altargongd
Nólsoy: Axel Tórgarð
Hvalba: Elsa Funding, kl. 11, altargongd
Sandvík: Elsa Funding, kl. 19, altargongd
Bøur: Dávid Johannesen, kl. 11
Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre
Funningur: P. M. Rasmussen, altargongd
Sandur: Bergur Jacobsen
Hósvík: Martin R. Jacobsen kl. 12
Lorvík: Torkil Beder, altargongd
Rituvík: Jákup Kass, kl. 11, altargongd
Glyvur: Jákup Kass, kl. 16, barnagudstænasta
Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 11

Kirkju og Missiónshúsið á Argjum

Sunnudagin verður barnagudstænasta kl. 15. Kjartan Mørkøre, prestur, prædikar. Sunnudagsskúlasangkórið syngur og talvan gongur til frama fyri sunnudagsskúlan.

Evangeliska røddin

Mánakvöldið 21. júní talar Martin Hansen úr Fuglafirði. Evnið: Gáva Guds. Ingálvr av Reyni og Ebe-nezerkórið syngja.

Norea Radio Danmark

Míllumbýlgja 205 m. (1467 kHz), kl. 21.30—21.45.
Mánadagin 21.: »Drej 04-527190 — eller skriv til Norea Radio, 6100 Haderslev».
Sangynskir og spurningar frá lurtarunum. Børge Bækgaard Pedersen og Teddy Sjølland.
Norskar sendingar: hvønn dag kl. 17.05 og mánadagfríggjadag kl. 8.00. Stuttbýlgja, 25 metra-bandið (11,7 kHz).

Nýggja framsýning í Galleri Lovo

Hósdagin lat nýggj framsýning upp í Galleri Lovo á Hoydalsvegnum. Hesuferð eru tað tveir framsýnarar — Elinborg Lützen og Volker Immanuel Behrens.

Framsýningin varir í 11 dagar, til tann 28. júní. Galleri Lovo er opið gerandisdagar frá kl. 10 til 17.30. Leygardag er tó opið frá kl. 9, men tá letur aftur kl. eitt.

Andlát

29. mai andaðist Pálma Maria Mikkelsen, Toftum, 60 ára gomul.

12. júní andaðist Gregorius Gregoriusen, Havn, 80 ára gamal.

9. mai andaðist Óli Foldbo, Toftum, 84 ára gamal.

7. júní andaðist Petur Chr. Joensen, Klaksvík, 57 ára gamal.

5. júní andaðist Petur Jacob Johansen, Miðvági, 82 ára gamal.

Prógv

Beinta í Jákupstovu úr Havn tók nú um dagarnar prógv sum cand. polit. á Lærda Háskúlanum í Bergen — við 1. karakteri.

Føðingardagar:

Í morgin 20. júní fyllir Oluffa Samuelsen í Klaksvík 77 ár. Hon er burturstødd.

Mánadagin 21. júní fylla synir hennara, tvíburðarnir Otto og Arne Samuelsen, báðir bústandi í Klaksvík, 50 ár.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Kaj Kallsberg, tlf. 13150, leygard. Kristianna Nordendal, tlf. 12979, sunnud.
Eysturoyggin: Sverri Lamhauge, tlf. 48016
Norðoyggjar: Ólavur Gaard, tlf. 56900
Suðuroyggin (norður): Tlf. 71560
Suðuroyggin (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Tannpinu um vikuskiftið? Ráð eru fyri tí. Bræðfeingisviðgerð fæst í dag og í morgin kl. 13.00—14.00. Snarið 14544.

Sjónleikaravitjan

Í vikuskiftinum fær Havnar Sjónleikarafelag vitjan av Teater Sargasso úr Stockholm, sum skal hava sýningar í Veitsluhøllini á Landssjúkrahúsinum.

Av tí at leikurin »Paa Flykt fra den tid», er av slikum slag, sum verður spældur millum áskoðarnar, so kann framfærslan ikki vera í Sjónleikarhúsinu, av tí at stólarnir ikki kunnu flytast. Framfærslurnar vera sunnudagin kl. 18 og mánakvöldið kl. 20 í Veitsluhøllini á Landssjúkrahúsinum.



Vælkomið
litla barn

11. júní fingur Ann-Mari Jensen, Sandi og Leivur Clementsen, Skopun, ein son.

11. júní fingur Jórur og John Tórus Sigurðsson, Saltangará, ein son.

15. júní fingur Katrin og John Karl Joensen, Klaksvík, eina dóttur.

16. júní fingur Hildebjørg Hjaltalin og Johannes Ellingsgaard, Tórshavn, ein son.

17. júní fingur Marjun og Heri Danielsen, Tórshavn, ein son.

17. júní fingur Friðbjørg og Virgar Nielsen, Vági, tvíburðar — tveir synir.

17. júní fingur Karolina og Alexandur Kristiansen, Tórshavn, ein son.



Eitt av seinastu arbeiðnum, sum Arne Samuelsen hevur gjørt er at innrætta húsinu, sum Sosíalurinn heldur til. Undir líðini á føðingardagsbarninum stendur Dávur Emil Samuelsen, sum saman við Arna arbeiði her.